

**Avtalen om Det europeiske
økonomiske samarbeidsområde**

EØS-komiteen

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

**nr. 71/1999
av 2. juni 1999**

om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder
utenfor de fire friheter

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde,
justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske
samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 86 og 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens protokoll 31 er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 27/1999 av
26. februar 1999⁽¹⁾.

Samarbeidet mellom avtalepartene bør utvides til å omfatte et
felleskapshandlingsprogram for katastrofeberedskap (rådsvedtak 98/22/EF)⁽²⁾.

Avtalens protokoll 31 bør derfor endres for å gjøre et slikt utvidet samarbeid mulig fra
1. januar 1998 –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens protokoll 31 artikkel 10 (katastrofeberedskap) skal nytt nr. 5 til 8 lyde:

- “5. EFTA-statene skal fra 1. januar 1998 delta i fellesskapshandlingsprogrammet
nevnt i nr. 8.
6. EFTA-statene skal bidra finansielt til fellesskapshandlingsprogrammet nevnt i
nr. 8 i samsvar med avtalens artikkel 82 nr. 1 bokstav a).

⁽¹⁾ EFT L 148 av 22.6.2000, s. 54, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 28 av 22.6.2000, s. 282.
⁽²⁾ EFT L 8 av 14.1.1998, s. 20.

7. EFTA-statene skal delta fullt ut i EF-komiteen som bistår EF-kommisjonen i å forvalte, utvikle og gjennomføre fellesskapshandlingsprogrammet nevnt i nr. 8.
8. Følgende rettsakt samt rettsakter avledet av den omfattes av denne artikkel:
 - **398 D 0022:** Rådsvedtak 98/22/EF av 19. desember 1997 om skiping av eit fellesskapshandlingsprogram for katastrofevernebuing (EFT L 8 av 14.1.1998, s. 20).”

Artikkel 2

Denne beslutning trer i kraft 3. juni 1999, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

Den får anvendelse fra 1. januar 1998.

Artikkel 3

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utferdiget i Brussel, 2. juni 1999.

For EØS-komiteen
Formann

F. Barbaso

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner